

لنشر لمباشرة المعاملات التنفيذية بحضور وفي حالة عدم حضورك ستباشر هذه المديرية
باجراءات التنفيذ الجبري وفق القانون:

المنفذ العدل

اوصاف المحرر:
قرار محكمة بداءة الكاظمية العدد ١٠٧٠ /ب/ ٢٠١٧ في ٢٠ / ٧ / ٢٠١٧ المتضمن الزام
المدعى عليهما (حسين علي عبد الرزاق وحسين حميد مجيد بان يؤدي بالتكافل والتضامن
الى المدعي المدير العام لمصرف الرافدين اضافة لوظيفته مبلغا قدره (١٤٧٠٠٠٠٠) اربعة
عشر مليون وسبعمائة الف دينار مع الفائدة الاتفاقيه بنسبة ١٠٪ اعتبارا من ١ / ٦ /
٢٠١٧ ولحين التسديد الفعلي وتحميل المدعي عليهما الرسوم والمصاريف واتعاب محاماة
مبلغ (٥٠٠٠٠٠) الف.

رقم الاضبارة/ ٦٧٨ / ٢٠١٩
التاريخ: ٢٧ / ١ / ٢٠٢٠

دائرة التنفيذ
مديرية تنفيذ الرصافة

الى / المنفذ عليه
حسين حميد مجيد
العنوان / ٤٢٧ ز ٣٥٨

لقد تحقق لهذه المديرية من كتاب مركز شرطة الكاظمية العدد ٥٦٦٥ في ١٦ / ٦ / ٢٠١٩
وختم المجلس المحلي لحي الزهراء انك مجهول محل الإقامة وليس لك موطن دائم او مؤقت
او مختار، يمكن اجراء التبليغ عليه، واستناداً للمادة (٢٧) من قانون التنفيذ تقرر تبليغك
اعلانا بالحضور في مديرية التنفيذ الرصافة خلال خمسة عشر يوماً تبدأ من اليوم التالي



BASHNEFT INTERNATIONAL B.V.
announces a Public Tender for Processing and Interpretation Services of
2D Seismic Data (292 km) within Block 12 in the Republic of Iraq

BASHNEFT INTERNATIONAL B.V. (a subsidiary of PJSOC BASHNEFT) is the Operator for
Block 12 (Exploration Block) in the Republic of Iraq under the Exploration, Development and
Production Service Contract signed with the South Oil Company (currently – Basra Oil
Company) of the Iraqi Ministry of Oil.

**Iraqi and foreign legal entities including Iraqi national and private companies as well as foreign
companies having experience in works similar by nature to the subject of the RFQs, which are
allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to
perform their activities in the Republic of Iraq, are invited to participate in the RFQs and
submit their bids.**

- The winning bidder shall bear the fees of publishing the announcement in (3) daily Iraqi newspapers.
- The company participating in the tender should submit the following documents (no objection letter issued by the Government Tax Authority for the year 2019, to have the experience in performing similar works ranging from (1-3), the company's memorandum of association, the company's certificate of incorporation, the identity of the contractors classification or the identity of the Chamber of Commerce according with the tender requirements, submit final accounts winning for the last two years, provide a Tax ID).
- Submission of an authorization letter from the authorized person to submit the tender documents. The authorization shall be on the bidding company's letterhead and stamped with the company stamp with a copy of the identity of the authorized person.
- Bid Bond issued by one of the approved Iraqi or foreign banks at the amount of 1% of the value of the Participant's Offer (Commercial Offer).
- If the bids submission date falls on an official holiday, the next day shall be considered the bids submission date.
- In case of the withdrawal of the tender winner (who offered the lowest price) from signing the contract, the contract will be offered to the bidder who offered the second lowest price, provided that he will agree with the price offered by the withdrawing tender winner. If the second lowest price bidder withdraws from signing the contract, the contract will be offered to the bidder who offered the third lowest price, provided that he will agree with the price offered by the withdrawing tender winner. And in the case of the withdrawal of the third contractor from the signing of the contract, there will be a re-tender.
- Bidders shall submit 4 (four) separate sealed and signed envelopes (the 1st envelope – for a technical offer, the 2nd envelope – for a commercial offer, the 3rd envelope – for a Bid Bond, the 4th envelope – for a bidder's corporate documents). On each envelope the following information shall be mentioned: contents of the envelope, tender address and number, full company name, bidder's name, electronic address, telephone number.
- The contractor is not obliged to accept the lowest bids.
- The contracting authority may cancel the tender prior to the issuance of the letter of award based on justified reasons without compensating the bidders.
- The bidder may not delete or modify any item of the tender documents or make any amendment thereof.
- Bid Bond will be confiscated in case a bidder refuses to sign the contract after receiving a letter of award or when the bidder withdraws his bid from the tender within the bid's validity timeframe and after the closing date of the tender.
- Foreign companies should submit proof of the existence of their office in Iraq.
- The bids shall be submitted in hard and soft versions in two copies of each of all four envelopes mentioned above.

Procurement is organized by: Bashneft International B.V.
Postal address: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48
E-mail and tel.: TsygankovAE@bashneft.ru; +7 (495) 228-15-80, Ext.: 99-589
Procurement Executive: Mr. Alexander Tsygankov
Customer's Name: Bashneft International B.V.

Bids acceptance deadline and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48, 05th March, 2020, from 09:00 a.m. to 12:00 p.m. (Baghdad time, GMT+3).

Bids opening date and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48, 05th March, 2020, 12:30 p.m. (Baghdad time, GMT+3).

To access the Tender Documentation please log on to <http://zakupki.rosneft.com/node/543697>

Notification on the Tender Procedure results will be published on the above-mentioned website and will be e-mailed to the participants. Expected period for reviewing participants' bids is 3-4 weeks after bids opening date.



تعن شركة باشنيفت الدولية عن المناقصة العامة لمعالجة وتفسير بيانات المسح الزلزالي ثنائي الابعاد (292 كم)
للرقة الاستكشافية - 12 في جمهورية العراق

شركة باشنيفت الدولية هي الشركة التابعة لشركة باشنيفت النفطية الروسية (شركة مساهمة عامة) وهي المشغل للرقعة 12 (الرقعة الاستكشافية) في جمهورية العراق ضمن عقد الخدمة للاستكشاف والتطوير والإنتاج والمبرم مع شركة نفط الجنوب (شركة نفط البصرة حالياً) التابعة لوزارة النفط العراقية.

بناءً على ما تقدم فإن كافة الشركات والمؤسسات العراقية والأجنبية مدعوة للمشاركة في هذه المناقصة بإرسال العطاءات بما في ذلك الشركات العراقية الوطنية والخاصة وكذلك الشركات الأجنبية والتي لديها الخبرة في أعمال مماثلة لموضوع المناقصة، والتي تسمح بها القوانين المعمول بها في جمهورية العراق و / أو في بلدنا ولديها شهادة أداء انشطتها في جمهورية العراق وذلك بالالتزام بالشروط الآتية:

- يتم نشر الإعلان الخاص بالمناقصات في (3) صحف يومية على ان يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان.
- تقوم الشركة المشاركة بالمناقصة بتقديم الوثائق التالية (كتاب عدم ممانعة صادر من الهيئة العامة للضرائب لسنة / 2019 ، اصدار مماثلة تتراوح ما بين (3-1) ، عقد تأسيس الشركة ، شهادة تأسيس الشركة ، هوية تصنيف المقاولين نافذة او هوية غرفة التجارة وحسب ما مثبت ازاء كل مناقصة ، تقديم حسابات ختامية رابحة لآخر سنتين ، تقديم جيب البطاقة التويمية ، تقديم هوية ضريبية) .
- تقديم تعويل من الشخص المخول لتسليم وثائق المناقصة ويكون التعويل على نموذج الشركة المقدمة للعطاء ومختوم بختم الشركة مع نسخة من هوية الشخص المخول.
- تقوم الشركة المشاركة بتقديم تأمينات اولية بموجب صك مصدق او خطاب ضمان نافذ من احد المصارف العراقية المعتمدة بقيمة 1% من قيمة عطاءه التجاري وبعبء يستبعد العطاء.
- تكون فداية العطاءات من تاريخ غلق المناقصة بمدة (90) يوم والتأمينات الاولية بمدة (28) يوم اضافة الى مدة نفاذ العطاء .
- في حالة انسحاب المقاول الاول (الاولى سعرا) عن تنفيذ المشروع يتحمل فرق السعر بينه وبين المقاول الثاني وهكذا بالنسبة للمقاول الثاني ، وفي حالة انسحاب المقاول الثالث عن تنفيذ المشروع يعاد اعلان المشروع .
- اذا صادف يوم الغلق عطلة رسمية يعتبر اليوم الذي يليه هو موعد الغلق.
- على المقاولين تقديم اربعة مغلقات منفصلة مغلقة ومختومة (مغلف بالعطاء الفني ، والاخر للعطاء التجاري ، والاخر للتأمينات الاولية ، والاخر لوثائق الشركة) يذكر على كل مغلف (عنوان ورقم المناقصة ، اسم الشركة الكامل ، اسم مقدم العطاء وعنوانه الالكتروني ، ورقم الهاتف ، وكتابة محتوى كل مغلف).
- ان جهة التعاقد غير ملزمة بقبول اوطا العطاءات.
- لجهة التعاقد الغاء المناقصة قبل صدور كتاب الاحالة بناءا على اسباب مبررة دون تعويض مقدمي العطاءات.
- لا يجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها.
- مصادرة التأمينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبليغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فدايته وبعد غلق المناقصة.
- على الشركات الاجنبية تقديم ما يثبت لديهم مكتب في العراق.
- يقدم العطاء بشكل ورقي والكتروني بنسختين لجميع المغلقات الاربعة المذكورة اعلاه من قبل الشركة المقدمة للمناقصة.

يتم تنظيم إجراءات المناقصة من قبل شركة (Bashneft International B.V.).

العنوان البريدي : جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة/م ٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨.

البريد الإلكتروني والهاتف: TsygankovAE@bashneft.ru; +7 (495) 228-15-80, Ext.: 99-589

مسؤول المشتريات التنفيذي: السيد/ اليكساندر تسيفانكوف

اسم الزبون: Bashneft International B.V.

المكان والموعد لقبول العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة/م ٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ، التاريخ: 05 مارس آذار 2020، من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الثانية عشر ظهراً بتوقيت بغداد.

المكان والموعد لفتح العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة/م ٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ، التاريخ: 05 مارس آذار 2020، الساعة الثانية عشر والنصف ظهراً بتوقيت بغداد.

للحصول على وثائق المناقصة يرجى زيارة الموقع <http://zakupki.rosneft.com/node/543697>

وسيمت نشر نتائج المناقصة على الموقع المذكور اعلاه كما وسيمت إرسالها ايضاً بالبريد الإلكتروني إلى المشاركين. يُتوقع ان تكون فترة دراسة عطاءات المشاركين (3 – 4) اسابيع من تاريخ فتح العطاءات.



BASHNEFT INTERNATIONAL B.V.
announces a Public Tender for Processing and Interpretation Services of
2D Seismic Data (1 048 km) and 3D Seismic Data (670 sq km) within Block 12
in the Republic of Iraq

BASHNEFT INTERNATIONAL B.V. (a subsidiary of PJSOC BASHNEFT) is the Operator for
Block 12 (Exploration Block) in the Republic of Iraq under the Exploration, Development and
Production Service Contract signed with the South Oil Company (currently – Basra Oil
Company) of the Iraqi Ministry of Oil.

**Iraqi and foreign legal entities including Iraqi national and private companies as well as foreign
companies having experience in works similar by nature to the subject of the RFQs, which are
allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to
perform their activities in the Republic of Iraq, are invited to participate in the RFQs and
submit their bids.**

- The winning bidder shall bear the fees of publishing the announcement in (3) daily Iraqi newspapers.
- The company participating in the tender should submit the following documents (no objection letter issued by the Government Tax Authority for the year 2019, to have the experience in performing similar works ranging from (1-3), the company's memorandum of association, the company's certificate of incorporation, the identity of the contractors classification or the identity of the Chamber of Commerce according with the tender requirements, submit final accounts winning for the last two years, provide a Tax ID).
- Submission of an authorization letter from the authorized person to submit the tender documents. The authorization shall be on the bidding company's letterhead and stamped with the company stamp with a copy of the identity of the authorized person.
- Bid Bond issued by one of the approved Iraqi or foreign banks at the amount of 1% of the value of the Participant's Offer (Commercial Offer).
- If the bids submission date falls on an official holiday, the next day shall be considered the bids submission date.
- In case of the withdrawal of the tender winner (who offered the lowest price) from signing the contract, the contract will be offered to the bidder who offered the second lowest price, provided that he will agree with the price offered by the withdrawing tender winner. If the second lowest price bidder withdraws from signing the contract, the contract will be offered to the bidder who offered the third lowest price, provided that he will agree with the price offered by the withdrawing tender winner. And in the case of the withdrawal of the third contractor from the signing of the contract, there will be a re-tender.
- Bidders shall submit 4 (four) separate sealed and signed envelopes (the 1st envelope – for a technical offer, the 2nd envelope – for a commercial offer, the 3rd envelope – for a Bid Bond, the 4th envelope – for a bidder's corporate documents). On each envelope the following information shall be mentioned: contents of the envelope, tender address and number, full company name, bidder's name, electronic address, telephone number.
- The contractor is not obliged to accept the lowest bids.
- The contracting authority may cancel the tender prior to the issuance of the letter of award based on justified reasons without compensating the bidders.
- The bidder may not delete or modify any item of the tender documents or make any amendment thereof.
- Bid Bond will be confiscated in case a bidder refuses to sign the contract after receiving a letter of award or when the bidder withdraws his bid from the tender within the bid's validity timeframe and after the closing date of the tender.
- Foreign companies should submit proof of the existence of their office in Iraq.
- The bids shall be submitted in hard and soft versions in two copies of each of all four envelopes mentioned above.

Procurement is organized by: Bashneft International B.V.
Postal address: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48
E-mail and tel.: TsygankovAE@bashneft.ru; +7 (495) 228-15-80, Ext.: 99-589
Procurement Executive: Mr. Alexander Tsygankov
Customer's Name: Bashneft International B.V.

Bids acceptance deadline and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48, 05th March, 2020, from 09:00 a.m. to 12:00 p.m. (Baghdad time, GMT+3).

Bids opening date and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48, 05th March, 2020, 12:30 p.m. (Baghdad time, GMT+3).

To access the Tender Documentation please log on to <http://zakupki.rosneft.com/node/543698>

Notification on the Tender Procedure results will be published on the above-mentioned website and will be e-mailed to the participants. Expected period for reviewing participants' bids is 3-4 weeks after bids opening date.



تعن شركة باشنيفت الدولية عن المناقصة العامة لخدمات
معالجة وتفسير بيانات المسح الزلزالي ثنائي الابعاد (1048 كم) وبيانات المسح الزلزالي ثلاثي الابعاد (670 كم مربع)
للرقة الاستكشافية - 12 في جمهورية العراق

شركة باشنيفت الدولية هي الشركة التابعة لشركة باشنيفت النفطية الروسية (شركة مساهمة عامة) وهي المشغل للرقعة 12 (الرقعة الاستكشافية) في جمهورية العراق ضمن عقد الخدمة للاستكشاف والتطوير والإنتاج والمبرم مع شركة نفط الجنوب (شركة نفط البصرة حالياً) التابعة لوزارة النفط العراقية.

بناءً على ما تقدم فإن كافة الشركات والمؤسسات العراقية والأجنبية مدعوة للمشاركة في هذه المناقصة بإرسال العطاءات بما في ذلك الشركات العراقية الوطنية والخاصة وكذلك الشركات الأجنبية والتي لديها الخبرة في أعمال مماثلة لموضوع المناقصة، والتي تسمح بها القوانين المعمول بها في جمهورية العراق و / أو في بلدنا ولديها شهادة أداء انشطتها في جمهورية العراق وذلك بالالتزام بالشروط الآتية:

- يتم نشر الإعلان الخاص بالمناقصات في (3) صحف يومية على ان يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان.
- تقوم الشركة المشاركة بالمناقصة بتقديم الوثائق التالية (كتاب عدم ممانعة صادر من الهيئة العامة للضرائب لسنة / 2019 ، اصدار مماثلة تتراوح ما بين (3-1) ، عقد تأسيس الشركة ، شهادة تأسيس الشركة ، هوية تصنيف المقاولين نافذة او هوية غرفة التجارة وحسب ما مثبت ازاء كل مناقصة ، تقديم حسابات ختامية رابحة لآخر سنتين ، تقديم جيب البطاقة التويمية ، تقديم هوية ضريبية) .
- تقديم تعويل من الشخص المخول لتسليم وثائق المناقصة ويكون التعويل على نموذج الشركة المقدمة للعطاء ومختوم بختم الشركة مع نسخة من هوية الشخص المخول.
- تقوم الشركة المشاركة بتقديم تأمينات اولية بموجب صك مصدق او خطاب ضمان نافذ من احد المصارف العراقية المعتمدة بقيمة 1% من قيمة عطاءه التجاري وبعبء يستبعد العطاء.
- تكون فداية العطاءات من تاريخ غلق المناقصة بمدة (90) يوم والتأمينات الاولية بمدة (28) يوم اضافة الى مدة نفاذ العطاء .
- في حالة انسحاب المقاول الاول (الاولى سعرا) عن تنفيذ المشروع يتحمل فرق السعر بينه وبين المقاول الثاني وهكذا بالنسبة للمقاول الثاني ، وفي حالة انسحاب المقاول الثالث عن تنفيذ المشروع يعاد اعلان المشروع .
- اذا صادف يوم الغلق عطلة رسمية يعتبر اليوم الذي يليه هو موعد الغلق.
- على المقاولين تقديم اربعة مغلقات منفصلة مغلقة ومختومة (مغلف بالعطاء الفني ، والاخر للعطاء التجاري ، والاخر للتأمينات الاولية ، والاخر لوثائق الشركة) يذكر على كل مغلف (عنوان ورقم المناقصة ، اسم الشركة الكامل ، اسم مقدم العطاء وعنوانه الالكتروني ، ورقم الهاتف ، وكتابة محتوى كل مغلف).
- ان جهة التعاقد غير ملزمة بقبول اوطا العطاءات.
- لجهة التعاقد الغاء المناقصة قبل صدور كتاب الاحالة بناءا على اسباب مبررة دون تعويض مقدمي العطاءات.
- لا يجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها.
- مصادرة التأمينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبليغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فدايته وبعد غلق المناقصة.
- على الشركات الاجنبية تقديم ما يثبت لديهم مكتب في العراق.
- يقدم العطاء بشكل ورقي والكتروني بنسختين لجميع المغلقات الاربعة المذكورة اعلاه من قبل الشركة المقدمة للمناقصة.

يتم تنظيم إجراءات المناقصة من قبل شركة (Bashneft International B.V.).

العنوان البريدي : جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة/م ٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨.

البريد الإلكتروني والهاتف: TsygankovAE@bashneft.ru; +7 (495) 228-15-80, Ext.: 99-589

مسؤول المشتريات التنفيذي: السيد/ اليكساندر تسيفانكوف

اسم الزبون: Bashneft International B.V.

المكان والموعد لقبول العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة/م ٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ، التاريخ: 05 مارس آذار 2020، من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الثانية عشر ظهراً بتوقيت بغداد.

المكان والموعد لفتح العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة/م ٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ، التاريخ: 05 مارس آذار 2020، الساعة الثانية عشر والنصف ظهراً بتوقيت بغداد.

للحصول على وثائق المناقصة يرجى زيارة الموقع <http://zakupki.rosneft.com/node/543698>

وسيمت نشر نتائج المناقصة على الموقع المذكور اعلاه كما وسيمت إرسالها ايضاً بالبريد الإلكتروني إلى المشاركين. يُتوقع ان تكون فترة دراسة عطاءات المشاركين (3 – 4) اسابيع من تاريخ فتح العطاءات.